



Lieder, Sagen oder die Erzählungen der letzten einstigen  
Bewohnerin – der neue Poesiomat in Königsmühle dichtet und  
spricht von Vergangenheit und Zukunft dieser verlassenen  
Ortschaft

Pressemitteilung, 29. August 2024

**Es sieht aus wie ein Entlüftungsrohr eines Schiffes oder einer U-Bahn, steht jedoch fernab der Zivilisation auf dem Kamm des Erzgebirges: ein poetisches Rohr mit einer Kurbel, das singt, dichtet und von dem Ort erzählt, an dem es steht. Von den Menschen und ihren Schicksalen. Von Sprache und Kultur. Von der Magie des Ortes. Das verlassene Dorf Königsmühle im Erzgebirge wird seit Samstag, dem 24. August, von einem Poesiomaten zum Klingen gebracht. Der poetische Sprechapparat steht hier dank eines gemeinsamen Projekts des Vereins Piána na ulici (Straßenpianos) und des Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds und wurde von Besucherinnen und Besuchern des jährlich stattfindenden Landart-Festivals Königsmühle feierlich enthüllt.**

Poesiomaten werden bereits seit 2015 vom Verein Piána na ulici und seinem Gründer **Ondřej Kobza** in der Landschaft und in den Straßen tschechischer Städte aufgestellt. Ursprünglich handelte es sich dabei vor allem um eine Art Poesie-Jukebox. *„Im Laufe der Jahre hat sich jedoch das Konzept des Poesiomaten weiterentwickelt. Heute geht es uns hauptsächlich darum, den Genius loci und das schwindende Gedächtnis eines Ortes, die spezifische lokale Kultur einzufangen. Und dies in verschiedener Form und Klanggestalt“*, erläutert der Autor des Projekts **Ondřej Kobza**.

### **Acht Kirchen, ein Dorf**

Neben der Weiterentwicklung des Konzepts hat der Poesiomat auch eine technische Entwicklung durchlaufen. *„Früher war ein Stromanschluss erforderlich. Jetzt hat der Poesiomat eine Kurbel, der Strom wird so von jedem Besucher selbst erzeugt. Das hat uns auf die Idee gebracht, die Poesiomaten in der Landschaft und an peripheren oder anderweitig verlassenen Orten aufzustellen“*, beschreibt **Kobza**.



Im Jahr 2022 hat sich Kobza mit dem Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds zusammengetan. Gemeinsam wählten sie sieben Kirchen in den einstigen Sudetengebieten aus und begeisterten auch die Einheimischen für die Idee, dort Poesiomaten aufzustellen. Finanzielle Unterstützung für das Projekt kam zudem von der Stiftung PPF. *„Die Poesiomaten bringen in die vormals von der Vertreibung gezeichnete Landschaft die Sprache und die Kultur derjenigen zurück, die diese Orte jahrhundertlang bewohnten und pflegten und nach dem Krieg verlassen mussten. So können wir auch heute den lokalen Legenden, Liedern, Gedichten und Erinnerungen lauschen“*, sagt **Tomáš Jelínek**, Geschäftsführer des Zukunftsfonds. *„Und gleichzeitig dadurch in gewisser Weise diejenigen würdigen, die sich heute um diese Orte kümmern, ihnen neues Leben einhauchen und so das historische Gedächtnis der Grenzregion wiederherstellen“*, fügt er hinzu.

Das Projekt aus dem Jahr 2022 wurde 2023 mit der Installation eines achten Poesiomaten bei der Wallfahrtskirche Hejnice (Haindorf) erfolgreich fortgeführt. Der neunte steht nun in dem verlassenen Dorf Königsmühle im Erzgebirge.

### **Alljährliche Begegnung an einem magischen Ort**

Königsmühle war allerdings nie ein Wallfahrts- oder anderweitig bedeutsamer Ort. Vor dem Zweiten Weltkrieg lebten in dem abgeschiedenen Dorf nur einige Dutzend Einwohner. Einen neuen Impuls erhielt der Ort, als er Jahrzehnte nach der Abschiebung der einstigen deutschen Bevölkerung von dem Dokumentarfilmer und Erzgebirgskenner **Petr Mikšiček** „entdeckt“ wurde.

*„Königsmühle hat einen besonderen, attraktiven Zauber. Ich habe ihn vom ersten Moment an gespürt, als ich in dieses verfallene, von Pflanzen überwachsene Dorf kam. Und auch viele andere Menschen spüren ihn. Anders kann ich mir nicht erklären, warum alljährlich immer wieder mehrere hundert Menschen nach Königsmühle kommen“*, sagt **Mikšiček** unter Verweis auf das dortige Landart-Festival, das er gemeinsam mit Freunden vom Verein DoKrajín schon seit dreizehn Jahren organisiert. *„Bei unserem Festival geht es um die Begegnung von Deutschen und Tschechen. Es geht um Erzählen, um Geschichte, Natur und Kunst. Um Vergangenheit und Zukunft. Um Dauer und Vergänglichkeit“*, fügt er hinzu. Zum diesjährigen Jahrgang seien fast achthundert Menschen gekommen.



### Wahrung des Gedächtnisses in der Landschaft

An der Organisation des Landart-Festivals Königsmühle beteiligen sich einige Dutzend Freiwillige. Finanziell wird das Festival auch vom Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds gefördert. *„Beim Festival in Königsmühle vermischen sich ganz selbstverständlich die deutsche und tschechische Sprache, Grenzen und Zeit spielen hier keine Rolle, man trifft Künstler aus Chomutov ebenso wie aus Annaberg und hört Geschichten von heute und früher. Deshalb schätzen wir die Aktivitäten von Petr Mikšíček und dem gesamten Verein DoKrajín sehr“*, bedankt sich **Tomáš Jelínek**, Geschäftsführer des Zukunftsfonds.

*„Die deutsch-tschechische Grenzregion ist voller Geschichten, die nicht in Vergessenheit geraten sollten. Man braucht sich nur die Erzählungen der letzten gebürtigen Bewohnerin von Königsmühle, Frau Rosemarie Ernst, anzuhören, die auf dem Fest ihren 80. Geburtstag feierte“*, so **Jelínek**.

### Gedichte, Lieder, Erzgebirgssagen

Neben den authentischen Erzählungen der letzten einstigen Bewohnerin erklingen aus dem Poesiomaten in Königsmühle auf Deutsch und Tschechisch erzgebirgische Sagen, Lieder über die erzgebirgische Schutzpatronin Marzebilla, Gedichte über das verlassene Dorf oder auch ein Märchen im Dialekt der deutschen Erzgebirgler.

*„Der Poesiomat steht zudem direkt im Elternhaus von Frau Ernst, das heißt an dem Ort, an dem sie geboren wurde und an dem sie jetzt mithilfe des Poesiomaten zu jeder Tages- und Jahreszeit Besuchern ihre Geschichte erzählen kann“*, sagt abschließend **Kobza**, dessen Poesiomaten Passanten in etlichen Städten der Tschechischen Republik wie auch im Ausland ansprechen.

Mehr Informationen und Fotos:

<https://www.zukunftsfonds.cz/konigsmuhle-poesiomat-2/>

<https://poesiomat.cz/v-krajine/>

Deutsch-Tschechischer  
Zukunftsfonds



Česko-německý  
fond budoucnosti

**Kontakt:**

**Silja Schultheis**

Tel.: +420 737 505 790

E-Mail: [silja.schultheis@fb.cz](mailto:silja.schultheis@fb.cz)

---

Weitere Informationen und Kontakt:

**Silja Schultheis**  
[silja.schultheis@fb.cz](mailto:silja.schultheis@fb.cz)  
+420 737 505 790

Železná 24, CZ - 110 00 Praha 1  
E-Mail: [info@fb.cz](mailto:info@fb.cz)

[zukunftsfonds.cz](http://zukunftsfonds.cz)